

Vorderseite, zuerst beschreiben

Abschrift

Sammler: Heinrich Albrecht, Lehrer

Abkürzungen: A = Acker H = Höhe S = Sand Wa = Wald
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kreis: Homburg

Gemarkung: Borken

Bl. 1 a

verwendl. Nr. 1452 (Reinhold)

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
1	✓	Forst (Forscht)	Forst	Ba	A u. Wi	Ba = Basaltboden
2	✓	Am Gombether Weg (Am Gumbether Weg)	Am Gombether Weg	Ba	A	Fragebogen Borken Kr. Homburg ist im Frühjahr von Lehrer Pitz, Borken, überarbeitet worden. keine Ergänzungen sind im Fragebogen und Karte grün eingetragen. Bezugsfrist 7. April 1952.
3	✓	Kreutz (Am Krütze)	Kreutz	Ba	A	
4	✓	Stiefmutter (Stit-madder)	Stiefmutter	Ba	A	
5	✓	Blümling	Blümling	Ba	A u. Wi	
6	✓	Berndshausen (Berns-häusen)	Berndshausen	Ba	A	Wüster Ort
7	✓	Steinknatz (Stein-knatz)	Steinknatz	steiniger Ba	A	
8	✓	Am Singliser Wege (Singliser Straße)	Am Singliser Wege	Ba	A	
9	✓	Bodenfeld (Borenfeld)	Bodenfeld	L	A	
10	✓	Hinterster Graben	(Grabefeld) <small>Hinterster Graben</small>	L	A	
11	✓	Unterer Grabefeldsweg	Unterer Grabefeldsweg	We	We	
12	✓	Über der Heerstraße <small>Hälstrop</small>	Grabefeld	L	A	"Heerstraße" = früher Straße Ziegenhain-Fritzlar 7. u. Nr. 20 Mit dieser Nr. identisch
13	✓	Grieß	Grieß	kiesiger Boden	A	
14	✓	Grabenwiesenfeld <small>Grauweteld Grauwiese</small>	Grabefeld	L	A u. Wi	
15	✓	Singliser Rain	Singliser Rain	toniger Boden	A	
16	✓	Dorfwiesen <small>Dortwiese</small>	Dorfwiesen	Ba	Wi	
17	✓	Oberer Grabefeldsweg	Oberer Grabefeldsweg	We	We	

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand Wa = Wald
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf WI = Wiese

Kreis: Homburg

Gemarkung: Borken

Bl. 1 b

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
18	✓	Dorfbrunnen ^(Dort-) brunn	Dorfbrunnen	Ba	Wi	S. Nr. 16. Hier hat sehr wahrscheinlich der mittelalt. Ort (Weiler) Uilsdorf oder Uilsdorf gelegen, der später in der Stadt Borken aufging. Bei Ausgrabungsarbeiten Alter Brunnen 1957 am Neubau Singliserstr. 6 wurden Scherben aus der Zeit von 700 v. Chr. - 725 n. Chr. gefunden. Eine Hofplatte jenes Dorfes.
19	✓	Dorfwiesen (wiese)	Dorfwiesen	Ba	Wi	
20	✓	Todtengraben ^{Doren-} ^{groane}	^{In} Grabefeld / ^{In} Totengraben	Ba	A	identisch mit Nr. 21
21	✓	WorBäcker ^{Worh-} ^{Worh-}	^{In} Grabefeld ^{In} Worstücker	Ba	A	
22	✓	Ratzäcker	^{In} Grabefeld ^{In} Ratzäcker	Ba	A	
23	✓	Hässel	Hässel	kiesiger Boden	A	
24	✓	Homburger Weg	Homburger Weg	We	We	früher Weg nach Homburg
25	✓	Ander Pfaffenhäuser Straße	An der Pfaffenh. Straße	Ba	A	
26	✓	Homburger Feld	Homburger Feld	toniger Boden	A	
26b	✓	Herschäcker	Hirschäcker	" "	A	
27	✓	Kleines Hässel	Hässel	kiesiger Boden	A	
27b	✓	Choräcker	Choräcker	" "	A	
28	✓	Judenecke (Fernen- ecke)	Löbenausen ^{Juden-} ^{ecke}	Ba	Wi	
29	✓	Löbenausen	Löbenausen	Ba	Wi	Wüster Ort
30	✓	Löbenauser Ecke	Löbenausen	Ba	Wi	
31	✓	Eichenloh ^{Achenloh}	Eichenloh	Ba	A	
31b	✓	Eckerich	Eckerich			
32	✓	Schaftrift ^{Schaftrift}	Schaftrift	toniger Boden	H	Sehr wahrscheinlich Eckerich. Hier so lange gesuchte ehemalige Landgerichtsart Eckerich. Hosen oder Heckenhausen, Altes Zent- oder Zentgrafengericht. 1349-1373 Kon. mit Heckenhausen noch als Gerichtsbaumort vor w. 1576 nur noch als Acker, der zum fürstl. Hofgut zählte. <Paalbuch von 1578 (Matrik stimmt nicht! Verlesen!!) Hier liegt auch die Hecke äckerchen.
33	✓	Dalwigksche Hute ^{Huten}	Dalwigksche Hute ^{Wannränge} ^{Huten}	toniger Boden	A	Der Überlieferung nach soll am Südhang früher Wein gewachsen sein.
34	✓	WeinKopf ^{Wenkops}	WeinKopf	steiniger Ba	H	
34b	✓	Hünengraber	das.			
35	✓	kleiner Sträflingskopf	Kleiner Sträuf- lingskopf	steiniger Ba	Wa	Höhe

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand Wa = Wald
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kreis: Homburg

Gemarkung: Borken

Bl. 2 b

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
53	✓	Pflanzenbette = <u>beete</u>	Beim Triesch	steiniger Ba	A	
54	✓	Littich aus <u>Lidding</u>	Am Blumenhain	steiniger Ba	A	
55	✓	Gansäcker (Z)	Gansäcker	steiniger Ba	A	
56	✓	Molkenpfadsweg ^{Molke-} _{pad}	Molkenpfadsweg	We	We	
57	✓	Lerchesrain - <u>räng</u>	Lerchesrain	Ba	A	
58	✓	Scheibe <u>Of der Schewe</u>	Scheibe	steiniger Ba	A	
59	✓	Scheibenweg	Scheibenweg	We	We	
60	✓	Lust	Lust	Ba	Gärten	
61	✓	Morgengabe <u>M-gaawe</u>	Morgengabe	Ba	A	
62	✓	Hohe Gelle	Hohe Gelle	We	We	
63	✓	Wallgraben <u>W-groawe</u>	Wallgraben	We	We	alter Wallgraben
64	✓	Weißer Acker ^{Weißer-} _{acker}	Blumenhain	steiniger Ba	A	
65	✓	Salzäcker <u>Soalzäcker</u>	Salzäcker	steiniger Ba	A	
66	✓	Gießenbehl <u>Gissen behl</u>	Gießenbühl	steiniger Boden	H	Höhe, früher Basaltsteinbrüche in der Nähe befindet sich ein Steg über die Olmes.
66b	✓	<u>Lohäcker</u>	Lohäcker		A	
67	✓	Stegäcker	Stegäcker	sandiger Boden	A	
68	✓	Stegwiesen	Stegwiesen	sandiger Boden	Wi	
69	✓	Erlenäcker	Am Teich <u>Erlenäcker</u>	mooriger Boden	A	
70	✓	Erlenwiesen	Am Teich <u>Erlenwiesen</u>	mooriger Boden	A	

Vorderseite, zuerst beschreiben

Abschrift

Sammler: Heinrich Albrecht, Lehrer

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand Wa = Wald
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kreis: Homberg

Gemarkung: Borken

Bl. 2 a

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
36	✓	Großer Sträflingskopf	Großer Streuflingskopf	steiniger Ba	Wa	Höhe
37	✓	Dillicher Eichen	Dillicher Eichen	toniger Boden	Wa	
38	✓	Bürgerwald ^{Dillchen Bemen} Bergerwald	Bürgerwald	-	Wa	auf dem Meßtischblatt „Borkener Stadtwald“
39	✓	Saugraben ^{Saugraben}	Saugraben	toniger Boden	H	
40	✓	Lichten Eichen	Lichte Eichen	toniger Boden	Wa	früher standen dort einzelne Eichen, heute Tannenwald
41	✓	Hundsrück ^{Hons- reck}	(Blumenhain) Hundsr.	Ba	A	
42	✓	Metzen Tännerchen	Blumenhain ^{Metzen Tannen}	sandiger Boden	Wa	nach dem Besitzer „Metz“
43	✓	Ziegenrain ^{Zägenrens}	(Blumenhain) Ziegen rain	steiniger Ba	A	
44	✓	Sandkaute ^{Sandkütte}	(Blumenhain) Sandkaute	S	A u. H	
45	✓	Fischbach ^{Fischbarr}	(Blumenhain) Fisch bach	Ba	A	
46	✓	Altes Triesch	Altes Triesch	steiniger Ba	H	
47	✓	Trift ^{Treft}	Trift	toniger Boden	A	
48	✓	Triftweg ^{Treftw.}	Triftweg	We	We	
49	✓	Hauspläne	Hauspläne	Ba	A	
50	✓	Triesch, alter Exerzierplatz	Triesch, neu. Sportplatz	steiniger Ba	-	1932/33 neuer Sportplatz angelegt
51	✓	Blumenhain ^{Bl.-hain}	Blumenhain	steiniger Ba	A u. H	Höhe, auch Basaltsteinbrüche
52	✓	Lochäcker	^{Fm} Blumenhain ^{Loch- äcker}	steiniger Ba	A	

Vorderseite, zuerst beschreiben

Abschrift

Sammler: Heinrich Albrecht, Lehrer

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand Wa = Wald
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kreis: Homberg

Gemarkung: Borken

Bl. 3 a

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
71	✓	Hermannstruth	Hermannstruth	toniger Boden	A u. Wi	
72	✓	Untere Gelle	Untere Gelle	We	We	
73	✓	Haingärten ^{Hängen} _{gärten}	Haingärten	Ba	Gärten	
74	✓	Teichgarten	Teichgarten	toniger Boden	Wi	Darin früher Brandteiche
75	✓	Strichpfuhl ^{Strich} _{pfuhl}	Strichpfuhl	toniger Boden	Wi	teils Turn- u. Sportplatz
76	✓	Schindebaum ^{Schlinge} _{Baum}	Schindebaum	toniger Boden	A	
77	✓	Hofgärten	Hofgärten	toniger Boden	Gärten	früher zum Rittergut gehörig
78	✓	Gut, Hof	Rittergut	-	-	Rittergut
79	✓	Bommerweg	Pommerweg	We	We	
80	✓	Bommeracker	Pommeracker	toniger Boden	Wi	
81	✓	Wolfsacker	(Bobenhausen) Wolfsacker	steiniger Ba	A	
82	✓	Bobenhausen	Bobenhausen	steiniger Ba	A u. Wi	Wüster Ort
83	✓	Wählingsweg ^{Wählings} _{Wählings}	Wägelingsweg	We	We	
84	✓	Kirchhofsacker	Kirchhofsacker	Ba	A	Sage: Eine wilde Sau hat dort eine Glocke ausgewühlt, dort haben eine Kirche gestanden
84	✓	Kirchhofsacker	Kirchhofsacker	Ba	A	Wahlingsweg hat hier der Kirchhof des mittelalterlichen Ortes Verboldshausen gelegen
85	✓	Dreiundachtziger	Am Wägelingswege	L	Gärten	In der Inflationszeit würden hier „83“ Kleingärten
86	✓	Schalenwiesen	(Olmeswiesen) ^{Schalen} _{Wiesen}	sandiger Boden	Wi	ingerichtet
87	✓	Olmeswiesen	Olmeswiesen	sandiger Boden	Wi	
87	✓	Olmes Erle	Olmes Erle		We	

Abkürzungen: A = Acker H = Höhe S = Sand Wa = Wald
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kreis: **Homburg**

Gemarkung: **Borken**

Bl. **3 b**

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
88	✓	Hilgenäcker	Hilgenäcker	sandiger Boden	A u. Wi	
89	✓	Brühl	Brühl	sandiger Boden	A u. Wi	
90	✓	Am Kleinengliser Weg	Am Kleinengliser Weg	sandiger Boden	A	
91	✓	Lehmäcker ^{hinter}	Ziegelei	L	A	Ziegelei
92 a	✓	Gilser Stück	Gilser Stück	kiesiger Boden	A	
92 b	✓	Die Stückäcker	Die Stückäcker	"	A	
93	✓	Arnsbacher Höhe	Arnsbacher Höhe	kiesiger Boden	A	
93 b	✓	Hoge äcker	—	"	A	
94	✓	Werckraser Feld	Werckraser Feld	kiesiger Boden	A	
94 b	✓	Latronäcker	—	"	A	
2 b	✓	Im Biegen	Im Biegen	Ba A u. Wi		
17 b	✓	Gurenhörner	Gutenbrunnen	L	A	
25 b	✓	Appelräng	Appelsrain	Straße		
26 b	✓	Bubbe	Bubbe	toniger Boden	A	
31 b	✓	Brämen	Brämen im Eidenloch	Ba	A	
33 b	✓	Hurenäcker	Hurenäcker	toniger B.	A	
33 c	✓	Wingrotsche	Weinrutsche	"	"	
34 b		Eutenloch	Eutenloch	sumpfig	Wa	Stolzenbacher Gemarkung
42 b	✓	Milchhörnerchen	Milchbrännchen	sumpfig	Wa	
38 b	✓	Waldteich	Waldteich	"	"	
38 c	✓	Hexentanzplatz	Hexentanzplatz	"	"	
46 b	✓	Hahn Appelpäng	Hahn Appelpäng	Ba	A	

Vorderseite, zuerst beschreiben

Sammler: Heinrich Pitz, Lehrer

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand Wa = Wald
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kreis: Fritzlar-Homburg

Gemarkung: Borken

Bl. 4 a

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
55 b	✓	Kümmelsacker	Kümmelacker	steiniger Ba	A	
58 b	✓	Kastenacker	Kastenacker	" "	A	
58 c	✓	Kippe	Kippe	steiniger Aufwärt; Unband		
73 b	✓	Hängengasse	Hängengasse	" Weg		
76 b	✓	Schingerschecke	Schindersecke	Straße in der Stadt		
		<u>Straßen, Plätze u. Brunnen in der Stadt (Anhang)</u>				
95	✓	Eisenkütte	Eisenkraute ✓	Gasse		
96	✓	Entenpfütze	Antenpitsch ✓	"		
97	✓	Krausgasse	Krausgasse ✓	"		
98		Kaserne	Kaserne	Haus		
99	✓	Ziegelgasse	Ziegelgasse ✓	Gasse		
100	✓	Dreckgasse	Dreckgasse ✓	Weg		
101	✓	Stenkrüze	Steintreuz ✓	"		
102	✓	Pferetränke	Pferdetränke ✓	Platz		hatte bis 1912 Teich
103	✓	Wallgraben	Wallgraben ✓	Pfad u. Gärten		gehörte ehem. zu dem Befestigungsanlagen der Burg
104	✓	Hennorgasse	Hintergasse ✓	Gasse		
105	✓	Am Markt	—			Alter Marktplatz mit altem Rathaus

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand Wa = Wald
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kreis: Fritzlar-Homburg

Gemarkung: Borken

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
106	✓	Offm Berg ✓	Auf dem Berg ✓			Ortsteil
107	✓	Off der Berg	Au der Berg ✓			Platz, auf dem ehemals d. Burg stand.
108	✓	Weiß Kopfs Loch	Weiß Kopfs Loch ✓			
109	✓	Aler Hob	Alter Hof			Gasse im Ortsteil, wo ehem. d. Renterei stand.
110	✓	Bergstropf	Bergstraße ✓			straße
111	✓	Scherzoborn	Schürzenbrunnen ✓			Brunnen, an dem die Färber ihre Tücher auswuschen.
112	✓	Dorengasse	Totengasse ✓			Teil der heutigen Bahnhofsstr., nahe am Tor, also wohl „Torg.“ man sagt „am Dore“
113	✓	Dortteichs Weg ✓	—			

114

Flurnamen 1777

Im Biegen (Wiese)
 Im Brielle
 Das Hefell (Acker)
 Im Kleinen Hefell
 Beim Zollstock
 (Kataster Borken, B 4)
 [A. Höck, 1773]

verz. April 1952. E. Rexrodt